



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 22 септември 2025 г.
(OR. en)

12491/25

Междуетноститутуционално досие:
2025/0269(NLE)

ECOFIN 1126
UEM 424
FIN 1026
ECB

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решението за изпълнение от 13 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Португалия
----------	--

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА

от ...

за изменение на Решението за изпълнение от 13 юли 2021 г.

за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Португалия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост¹, и по-специално член 20, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

¹ ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

като има предвид, че:

- (1) След представянето на националния план за възстановяване и устойчивост (ПВУ) от Португалия на 22 април 2021 г. Комисията предложи своята положителна оценка на Съвета. На 13 юли 2021 г. Съветът одобри положителната оценка с решение за изпълнение² (наричано по-нататък „Решение за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г.“). Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. беше изменено с решения за изпълнение на Съвета от 17 октомври 2023 г.³, 8 октомври 2024 г.⁴ и 13 май 2025 г.⁵
- (2) На 18 юли 2025 г. Португалия отправи мотивирано искане до Комисията да направи предложение за изменение на Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. в съответствие с член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241 с мотива, че ПВУ вече е частично неизпълним поради обективни обстоятелства. На това основание Португалия представи изменен ПВУ.

Изменения на основание член 21 от Регламент (ЕС) 2021/241

- (3) Измененията на ПВУ, представени от Португалия поради обективни обстоятелства, се отнасят до 20 мерки.

² Вж. документи ST 10149/21 и ST 10149/21 ADD 1 REV 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Вж. документи ST 13351/23 и ST 13351/23 ADD 1 REV 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Вж. документи ST 13497/24 и ST 13497/24 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Вж. документи ST 8055/25 и ST 8055/25 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Португалия обясни, че са били изменени 20 мерки, за да се приложат по-добри алтернативи, позволяващи да се намали административната тежест, като при това се постигнат целите на съответните мерки. Това се отнася до цел 1.37 от мярка C01-i08-RAA (Цифрова болница на Азорските острови), цел 1.42 от мярка C01-i10 (Програма за технологична модернизация на НЗС) и цел 1.10 от мярка C01-r03 (Приключване на реформата на модела на управление на държавните болници), всички по компонент C01 (Национална здравна служба); цел 3.2 от мярка C03-i01 (Ново поколение оборудване и социални отговори) и ключов етап 3.18 от мярка C03-i05 (Платформа + достъп) по компонент C03 (Социални мерки); ключови етапи 5.37 и 5.38 от мярка C05-i08 (Наука с повече цифрови технологии) по компонент C05 (Инвестиции и иновации); цел 6.5 от мярка C06-i02 (Ангажимент за устойчива заетост), ключов етап 6.24 от мярка C06-i07 (По-цифров импулс) и ключови етапи 6.17 и 6.18 от мярка C06-r18 (Борба с неравенството между жените и мъжете), всички по компонент C06 (Квалификации и умения); цел 7.2 от мярка C07-i00 (Разширяване на мрежата за зареждане на електрически превозни средства) по компонент C07 (Инфраструктура); цел 8.13 от мярка C08-i05 (Програма „Повече гори“) по компонент C08 (Гори); ключов етап 14.4 и цел 14.6 от мярка C14-i02-RAM (Увеличаване на електроенергията от възобновяеми източници в архипелаг Мадейра) по компонент C14 (Водород и възобновяеми енергийни източници); ключов етап 17.10 и цел 17.12 от мярка C17-i01 (Информационни системи за управление на публичните финанси) и ключов етап 17.5 от мярка C17-r32 (Модернизиране и опростяване на управлението на публичните финанси), всички по компонент C17 (Качество и устойчивост на публичните финанси); ключов етап 19.28 от мярка C19-i05-RAM (Цифров преход на публичната администрация на Мадейра) по компонент C19 (Цифрова публична администрация); цели 20.4, 20.5 и 20.7 от мярка C20-i01 (Цифров преход в образованието) и цел 20.15 от мярка C20-i03-RAM (Ускоряване на цифровизацията на образованието в областта на ОМД), всички по компонент C20 (Цифрово училище); и ключов етап 21.42 от мярка C21-i16 (Въжена железница в Nazaré), цел 21.10 от мярка C21-r44 (Разработване на обслужване на едно гише за гражданите във връзка с енергийната ефективност (Пространства за гражданите във връзка с енергията) и цели 21.14 и 21.15 от мярка C21-r45 („Зелени“ умения), всички по компонент C21 (REPowerEU).

Освен това Португалия поиска да бъде изменено описанието на следните мерки: мярка C01-i08-RAA (Цифрова болница на Азорските острови) и мярка C01-r03 (Приключване на реформата на модела на управление на държавните болници), и двете по компонент C01 (Национална здравна служба); мярка C03-i01 (Ново поколение оборудване и социални отговори) и мярка C03-i05 (Платформа + достъп), и двете по компонент C03 (Социални мерки); мярка C05-i08 (Наука с повече цифрови технологии) по компонент C05 (Инвестиции и иновации); мярка C06-i02 (Ангажимент за устойчива заетост), мярка C06-i07 (По-цифров импулс) и мярка C06-r18 (Борба с неравенството между жените и мъжете), всички по компонент C06 (Квалификации и умения); мярка C07-i00 (Разширяване на мрежата за зареждане на електрически превозни средства) по компонент C07 (Инфраструктура); мярка C08-i05 (Програма „Повече гори“) по компонент C08 (Гори); мярка C14-i02-RAM (Увеличаване на електроенергията от възобновяеми източници в архипелаг Мадейра) по компонент C14 (Водород и възобновяеми енергийни източници); мярка C17-i01 (Информационни системи за управление на публичните финанси) и мярка C17-r32 (Модернизиране и опростяване на управлението на публичните финанси), и двете по компонент C17 (Качество и устойчивост на публичните финанси); мярка C19-i05-RAM (Цифров преход на публичната администрация на Мадейра) по компонент C19 (Цифрова публична администрация); мярка C20-i01 (Цифров преход в образованието) по компонент C20 (Цифрово училище); и мярка C21-i16 (Въжена железница в Nazaré), мярка C21-r44 (Разработване на обслужване на едно гише за гражданите във връзка с енергийната ефективност (Пространства за гражданите във връзка с енергията) и мярка C21-r45 („Зелени“ умения), всички по компонент C21 (REPowerEU). Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.

- (5) Комисията счита, че мотивите, изложени от Португалия, обосновават измененията съгласно член 21, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/241. Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.

Корекции на технически грешки

- (6) В текста на Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. беше открита една техническа грешка, която засяга един ключов етап и една мярка по един компонент. Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. следва да бъде изменено, за да се коригира въпросната техническа грешка, която не отразява съдържанието на ПВУ, представен на Комисията на 22 април 2021 г., както беше договорено между Комисията и Португалия. Посочената техническа грешка се отнася до ключов етап 21.38 от мярка C21-i14 (Бързи транзитни автобуси — Braga) по компонент 21 (REPowerEU). Тази корекция не засяга изпълнението на съответната мярка.

Оценка на Комисията

- (7) Комисията оцени изменения ПВУ спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241.
- (8) Комисията смята, че измененията, предложени от Португалия, не засягат положителната оценка на ПВУ, съдържаща се в Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г., относно целесъобразността, ефективността, ефикасността и съгласуваността на ПВУ спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241.

Положителна оценка

- (9) След положителната оценка на Комисията относно изменения ПВУ с констатацията, че ПВУ отговаря в задоволителна степен на критериите за оценка, определени в Регламент (ЕС) 2021/241, в съответствие с член 20, параграф 2 от посочения регламент и приложение V към него следва да бъдат определени реформите и инвестиционните проекти, необходими за изпълнението на изменения ПВУ, съответните ключови етапи, цели и показатели, както и сумата, предоставена от Съюза под формата на безвъзмездна финансова подкрепа за изпълнението на изменения ПВУ.

Финансово участие

- (10) Прогнозните общи разходи за изменения ПВУ на Португалия възлизат на 22 215 870 313 EUR. Тъй като размерът на прогнозните общи разходи за изменения ПВУ е по-голям от актуализираното максимално финансово участие, налично за Португалия, размерът на разпределеното финансово участие за изменения ПВУ на Португалия, определен в съответствие с член 4а от Регламент (ЕС) 2021/1755 на Европейския парламент и на Съвета⁶ и член 20, параграф 4 и член 21а, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2021/241, следва да бъде равен на общия размер на максималното финансово участие за изменения ПВУ, предоставено на Португалия. Тази сума се равнява на 16 325 113 960 EUR. Поради това финансовото участие, предоставено на Португалия, остава непроменено.

⁶ Регламент (ЕС) 2021/1755 на Европейския парламент и на Съвета от 6 октомври 2021 г. за създаване на резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит (ОВ L 357, 8.10.2021 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Заеми

- (11) Предоставената на Португалия подкрепа под формата на заем в размер на 5 890 756 353 EUR остава непроменена.
- (12) Поради това Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено. За по-голяма яснота приложението към Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. следва да бъде изцяло заменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Португалия се изменя, както следва:

- 1) Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

Одобряване на оценката на ПВУ

Оценката на изменения ПВУ на Португалия въз основа на критериите, предвидени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241, се одобрява. Реформите и инвестиционните проекти в рамките на ПВУ, мерките и графикът за мониторинг и изпълнение на ПВУ, включително съответните ключови етапи и цели, свързани с изплащането на безвъзмездната финансова подкрепа, и допълнителните ключови етапи и цели, свързани с изплащането на заема, съответните показатели, свързани с изпълнението на предвидените ключови етапи и цели, както и редът и условията за предоставяне на пълен достъп от Комисията до относимите основни данни, са определени в приложението към настоящото решение.“

- 2) Приложението се заменя с текста на приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Португалската република.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
